

Lev

Chapter 16

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
אֶהְרֹן אֶבְנֵי שְׁנֵי מוֹת אַחֲרַי מֹשֶׁה אֶל־ יְהוָה וַיִּדְבֹּר
Aaron Soehne-von zwei-von Tod-von nach Mose zu- HERR und-sprach
[H0175](#) [H8147](#) [H4194](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)
וַיָּמָתוּ: יְהוָה לִפְנֵי־ בִקְרָבָתָם
und-starb HERR vor- als-drew-nahe-sie
[H4191](#) [H3068](#) [H6440](#) [H7126](#)

Und Jehova redete zu Mose nach dem Tode der beiden Söhne Aarons, als sie vor Jehova nahten und starben;

2
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־ מֹשֶׁה דַּבֵּר אֶל־ אֶהְרֹן אֶחֱידֹ וְאֶל־ יָבָא
und-sagte HERR zu- Mose sprich zu- Aaron Bruder-dein und-nicht- lass-kommen
[H0559](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H1696](#) [H0413](#) [H0175](#) [H0251](#) [H0408](#) [H0935](#)
בְּכָל־ עֵת אֶל־ הַקֹּדֶשׁ מִבֵּית לַפָּרֹכֶת אֶל־ פָּנֵי
bei-alle- Zeit zu- der-heiliger-Ort von-innerhalb zu-der-Vorhang Angesicht-von
[H3605](#) [H6256](#) [H0413](#) [H6944](#) [H6532](#) [H0413](#) [H6440](#)
הַכֹּפֶרֶת אֲשֶׁר עַל־ הָאָרֶן וְלֹא יָמוּת כִּי בְעֹנָן
der-Gnade-seat welcher auf- der-Lade und-nicht lass-sterben fuer in-der-Wolke
[H3727](#) [H3808](#) [H4191](#) [H6051](#)
אֶרְאֶה עַל־ הַכֹּפֶרֶת:
ich-erscheinen auf- der-Gnade-seat
[H7200](#) [H3727](#)

und Jehova sprach zu Mose: Rede zu deinem Bruder Aaron, daß er nicht zu aller Zeit in das Heiligtum hineingehe innerhalb des Vorhangs, vor den Deckel, der auf der Lade ist, damit er nicht sterbe; denn ich erscheine in der Wolke über dem Deckel.

3
בִּזְאת יָבָא אֶהְרֹן אֶל־ הַקֹּדֶשׁ בֶּן־ בָּקָר בֶּן־ בָּקָר
mit-dies lass-kommen zu- Aaron der-heiliger-Ort Sohn-von- mit-Stier Herde
[H2063](#) [H0935](#) [H0175](#) [H0413](#) [H6944](#) [H6499](#) [H1241](#)
לְחֻטָּאת וְאֵיל לְעֹלָה:
fuer-Suendopfer und-Widder fuer-Brandopfer

Auf diese Weise soll Aaron in das Heiligtum hineingehen: mit einem jungen Farren zum Sündopfer und einem Widder zum Brandopfer.

4
כֹּתֶנֶת־ בֹּדֶה קָדֹשׁ יִלְבָּשׁ וּמִכְנֵסִי־ בֹדֶה יִהְיֶה עַל־ בָּשָׂרוֹ
tunic-von- Leinen heilig lass-wear und-breeches-von- Leinen lass-sein auf- Fleisch-sein
[H3801](#) [H0906](#) [H6944](#) [H3847](#) [H4370](#) [H0906](#) [H1961](#) [H1320](#)
וּבִמְצַנֶּפֶת וְיִחְגֹּר בֹּדֶה וּבִבְּאֵנָה בְּגָדֵי־ יִצְנָף
und-mit-Turban-von lass-gird Leinen und-mit-sash-von Gewaender-von- lass-einwickeln
[H0073](#) [H0906](#) [H2296](#) [H4701](#) [H0906](#) [H6801](#)
קֹדֶשׁ הֵם וְרָחַץ בְּמֵי־ אֶת־ בָּשָׂרוֹ וְלִבְשָׁם:
Heiligkeit sie und-lass-waschen in-der-Wasser - Fleisch-sein und-lass-wear-ihnen
[H6944](#) [H1992](#) [H7364](#) [H4325](#) [H0853](#) [H1320](#) [H3847](#)

Er soll einen heiligen Leibrock von Linnen anziehen, und Beinkleider von Linnen sollen auf seinem Fleische sein, und mit einem Gürtel von Linnen soll er sich umgürten, und einen Kopfbund von Linnen sich umbinden: das sind heilige Kleider; und er soll sein Fleisch im Wasser baden und sie anziehen.

שְׁעִירֵי	שְׁנַיִם	יִקַּח	יִשְׂרָאֵל	בָּנָי	עֵדָת	וּמֵאֵת	5
maennlich-Ziegen-von	zwei-	lass-nehmen	Israel	Soehne-von	Gemeinde-von	und-von-	
	H8147	H3947	H3478		H5712	H0853	
		לְעֹלָה:	אֶחָד	וְאֵיל	לְחַטָּאת	עִזִּים	
		fuer-Brandopfer	eins	und-Widder	fuer-Suendopfer	Ziegen	
			H0259			H5795	

Und von der Gemeinde der Kinder Israel soll er zwei Ziegenböcke nehmen zum Sündopfer und einen Widder zum Brandopfer.

לֹא	אֲשֶׁר-	הַחַטָּאת	פָּר	אֶת-	אַהֲרֹן	וְהִקְרִיב	6
zu-ihn	welcher-	der-Suendopfer	Stier-von	-	Aaron	und-lass-bringen-nahe	
			H6499	H0853	H0175	H7126	
	בֵּיתוֹ:	וּבְעַד	בְּעָדוֹ		וְכִפֵּר		
	Haus-sein	und-auf-behalf-von	auf-behalf-von-ihn		und-lass-machen-Suehne		
		H1157	H1157				

Und Aaron soll den Farren des Sündopfers, der für ihn ist, herzubringen und Sühnung tun für sich und für sein Haus.

יְהוָה	לִפְנֵי	אֲתָם	וְהָעֵמִיד	הַשְּׁעִירִם	שְׁנַיִם	אֶת-	וְלָקַח	7
HERR	vor	ihnen	und-lass-stehen	der-maennlich-Ziegen	zwei-von	-	und-lass-nehmen	
H3068	H6440	H0853	H5975		H8147	H0853	H3947	
					מוֹעֵד:	אֹהֶל	פֶּתַח	
					Begegnung	Zelt-der	Eingang-von	
					H4150	H0168	H6607	

Und er soll die zwei Böcke nehmen und sie vor Jehova stellen an den Eingang des Zeltes der Zusammenkunft.

אֶחָד	גֹּדֶל	גֹּדְלוֹת	הַשְּׁעִירִם	שְׁנַיִם	עַל-	אַהֲרֹן	וְנָתַן	8
eins	Los	Lose	der-maennlich-Ziegen	zwei-von	auf-	Aaron	und-lass-setzen	
H0259	H1486	H1486		H8147		H0175	H5414	
				לְעֹזָאֵל:	אֶחָד	וְגֹדֶל	לִיהוָה	
				fuer-Azazel	eins	und-Los	fuer-HERR	
				H5799	H0259	H1486	H3068	

Und Aaron soll Lose werfen über die zwei Böcke, ein Los für Jehova und ein Los für Asasel.

עָלָיו	עָלָה	אֲשֶׁר	הַשְּׁעִיר	אֶת-	אַהֲרֹן	וְהִקְרִיב	9
auf-es	kam-herauf	welcher	der-maennlich-Ziege	-	Aaron	und-lass-bringen-nahe	
	H5927			H0853	H0175	H7126	
			חַטָּאת:	וְעָשָׂהוּ	לִיהוָה	הַגֹּדֶל	
			Suendopfer	und-lass-machen-es	fuer-HERR	der-Los	
					H3068	H1486	

Und Aaron soll den Bock herzubringen, auf welchen das Los für Jehova gefallen ist, und ihn opfern als Sündopfer.

יַעֲמֹד-	לְעֹזָאֵל	הַגֹּדֶל	עָלָיו	עָלָה	אֲשֶׁר	וְהַשְּׁעִיר	10
lass-sein-stand-	fuer-Azazel	der-Los	auf-es	kam-herauf	welcher	und-der-maennlich-Ziege	
H5975	H5799	H1486		H5927			
הַמִּדְבָּרָה:	לְעֹזָאֵל	אֵתוֹ	לְשַׁלַּח	עָלָיו	לְכַפֵּר	יְהוָה	
der-Wueste-zu	zu-Azazel	es	zu-senden	auf-es	zu-machen-Suehne	HERR	
	H5799	H0853	H7971			H3068	H6440

Und der Bock, auf welchen das Los für Asasel gefallen ist, soll lebendig vor Jehova gestellt werden, um auf ihm Sühnung zu tun, um ihn als Asasel fortzuschicken in die Wüste.

11
 וְהִקְרִיב אֹהֲרֹן אֶת־ פָּרֹה־הַחֹטָאת אֲשֶׁר־ לוֹ
 und-lass-bringen-nahe Aaron - Stier-von der-Suendopfer welcher- zu-ihn
[H7126](#) [H0175](#) [H0853](#) [H6499](#)

וְכָפַר וְכָעָרָו בֵּיתוֹ וְשָׁחַט
 und-lass-machen-Suehne auf-behalf-von-ihn und-auf-behalf-von Haus-sein und-lass-slaughter
[H1157](#) [H1157](#)

אֶת־ פָּרֹה־הַחֹטָאת אֲשֶׁר־ לוֹ
 - Stier-von der-Suendopfer welcher- zu-ihn
[H6499](#) [H0853](#)

Und Aaron bringe den Farren des Sündopfers, der für ihn ist, herzu und tue Sühnung für sich und für sein Haus, und schlachte den Farren des Sündopfers, der für ihn ist.

12
 וְלָקַח מָלֵא הַמִּחְתָּה נְחָלִי-אֵשׁ מֵעַל הַמִּזְבֵּחַ מִלִּפְנֵי
 und-lass-nehmen fullness-von- der-Feuer-pan coals-von- Feuer von-auf der-Altar von-vor
[H3947](#) [H4393](#) [H4289](#) [H1513](#) [H0784](#) [H4196](#) [H6440](#)

יְהוָה וּמְלֵא חֲפָנָיו קֹטֶרֶת סַמִּים דָּקָה וְהֵבִיא
 HERR und-fullness-von handfuls-sein Weihrauch-von spices fein und-lass-bringen
[H3068](#) [H4393](#) [H2651](#) [H7004](#) [H5561](#) [H1851](#) [H0935](#)

מִבֵּית לְפָרֹכֶת:
 von-innerhalb zu-der-Vorhang
[H6532](#)

Und er nehme eine Pfanne voll Feuerkohlen von dem Altar, vor Jehova, und seine beiden Hände voll wohlriechenden, kleingestoßenen Räucherwerks, und bringe es innerhalb des Vorhangs.

13
 וַיִּתֵּן אֶת־ הַקֹּטֶרֶת עַל־הָאֵשׁ לִפְנֵי יְהוָה וַיִּכְסֶּה
 und-lass-setzen - der-Weihrauch auf- der-Feuer vor HERR und-lass-bedecken
[H5414](#) [H0853](#) [H7004](#) [H0784](#) [H6440](#) [H3068](#) [H3680](#)

עָנָן וְלֹא הָעֵדוּת אֶת־ הַקֹּטֶרֶת אֲשֶׁר־ עַל־הָעֵדוּת וְלֹא
 Wolke-von der-Weihrauch - der-Gnade-seat welcher auf- der-Zeugnis und-nicht
[H6051](#) [H7004](#) [H0853](#) [H3727](#) [H5715](#) [H3808](#)

יָמוּת:
 lass-sterben
[H4191](#)

Und er lege das Räucherwerk auf das Feuer vor Jehova, damit die Wolke des Räucherwerks den Deckel bedecke, der auf dem Zeugnis ist, und er nicht sterbe.

14
 וְלָקַח מִדָּם וְהִזָּה בְּאֶצְבָּעוֹ עַל־הַפָּר
 und-lass-nehmen von-Blut-von der-Stier und-lass-sprengen mit-finger-sein auf-
[H3947](#) [H1818](#) [H6499](#) [H0676](#)

פָּנָיו הַכֹּפֶרֶת קִדְמָה וְלִפְנֵי הַכֹּפֶרֶת יִזָּה שִׁבְעַ־
 Angesicht-von der-Gnade-seat eastward und-vor der-Gnade-seat lass-sprengen sieben-
[H6440](#) [H3727](#) [H6440](#) [H3727](#) [H7651](#)

מִן־הַדָּם בְּאֶצְבָּעוֹ
 von-der-Blut mit-finger-sein
[H6471](#) [H1818](#) [H0676](#)

Und er nehme von dem Blute des Farren und sprengte mit seinem Finger auf die Vorderseite des Deckels gegen Osten; und vor den Deckel soll er von dem Blute siebenmal sprengen mit seinem Finger.

15 וְשָׁחַט אֶת־ שְׂעִיר־הַחֹטֵאת אֲשֶׁר לְעָם
und-lass-slaughter - maennlich-Ziege-von der-Suendopfer welcher fuer-der-Volk
[H0853](#)

וַהֲבִיא־אֶת־דָּמּוֹ אֶל־מִבֵּית לְפָנֶיךָ וַעֲשֵׂה־אֶת־
und-lass-bringen - Blut-sein zu- innerhalb von-innerhalb zu-der-Vorhang und-lass-tun
[H0853](#) [H0935](#) [H0413](#) [H1818](#) [H0853](#) [H0853](#)

דָּמּוֹ כַּאֲשֶׁר עָשָׂה לְדָם הַפָּר וְהִזָּה אֹתוֹ עַל־
Blut-sein wie-welcher er-tat zu-Blut-von der-Stier und-lass-sprengen auf-es
[H1818](#) [H6499](#) [H0853](#)

הַכֹּפֶרֶת וְלִפְנֵי הַכֹּפֶרֶת:
der-Gnade-seat und-vor der-Gnade-seat
[H3727](#) [H6440](#) [H3727](#)

Und er schlachte den Bock des Sündopfers, der für das Volk ist, und bringe sein Blut innerhalb des Vorhangs, und tue mit seinem Blute, so wie er mit dem Blute des Farren getan hat, und sprenges es auf den Deckel und vor den Deckel;

16 וְכָפַר עַל־הַקֹּדֶשׁ מִטְּמֵאוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
und-lass-machen-Suehne fuer- der-heiliger-Ort von-uncleannesses-von Soehne-von Israel
[H3478](#) [H2932](#) [H6944](#)

וּמִפְשְׁעֵיהֶם לְכָל־חַטָּאתָם וְכֵן יַעֲשֶׂה לְאֹהֶל מוֹעֵד
und-von-transgressions-ihr fuer-alle- sins-ihr und-so lass-tun fuer-Zelt-der Begegnung
[H3605](#) [H6588](#) [H4150](#) [H0168](#)

הַשֹּׁכֵן אִתָּם בְּתוֹךְ טְמֵאוֹתָם:
der-Wohnung mit-ihnen in-Mitte-von uncleannesses-ihr
[H7931](#) [H0854](#) [H8432](#) [H2932](#)

Und er tue Sühnung für das Heiligtum wegen der Unreinigkeiten der Kinder Israel und wegen ihrer Übertretungen, nach allen ihren Sünden; und ebenso soll er für das Zelt der Zusammenkunft tun, das bei ihnen weilt, inmitten ihrer Unreinigkeiten.

17 וְכָל־אָדָם לֹא־יְהִיָּה בְּאֹהֶל מוֹעֵד כִּבְאוֹ לַכֹּפֶר
und-alle- Mann nicht- lass-sein in-Zelt-der Begegnung als-kommt-er zu-machen-Suehne
[H3605](#) [H0120](#) [H3808](#) [H1961](#) [H0168](#) [H4150](#) [H0935](#)

בְּקֹדֶשׁ עַד־צֵאתוֹ וּבְעֶדְדוֹ וְכָפַר בְּעֶדְדוֹ
in-der-heiliger-Ort bis- geht-heraus-er und-lass-machen-Suehne auf-behalf-von-ihn
[H6944](#) [H5704](#) [H3318](#) [H1157](#)

וּבְעֶדְדוֹ בֵּיתוֹ וּבְעֶדְדוֹ כָּל־קֹהֵל יִשְׂרָאֵל:
und-auf-behalf-von Haus-sein und-auf-behalf-von alle- Versammlung-von Israel
[H1157](#) [H3605](#) [H6951](#) [H3478](#)

Und kein Mensch soll in dem Zelte der Zusammenkunft sein, wenn er hineingeht, um Sühnung zu tun im Heiligtum, bis er hinausgeht. Und so tue er Sühnung für sich und für sein Haus und für die ganze Versammlung Israels.

18 וַיֵּצֵא אֶל-הַמִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר לִפְנֵי-יְהוָה וַיִּכְפֹּר עָלָיו
und-lass-gehen-heraus zu- der-Altar welcher vor- HERR auf-es
H3318 H0413 H4196 H3068 H6440

וַיִּלָּקַח מִדָּם מִן-הַפָּר וּמִדָּם הַשָּׂעִיר וַיִּנָּתֶן
und-lass-nehmen von-Blut-von der-Stier und-von-Blut-von der-maennlich-Ziege und-lass-setzen
H3947 H1818 H6499 H1818 H5414

עַל-קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:
auf- Hoerner-von der-Altar alle-um
H4196 H5439

Und er soll hinausgehen zu dem Altar, der vor Jehova ist, und Sühnung für ihn tun; und er nehme von dem Blute des Farren und von dem Blute des Bockes und tue es an die Hörner des Altars ringsum,

19 וַיִּהְיֶה עָלָיו מִן-הַדָּם בָּאֶצְבָּעוֹ שִׁבְעַת פְּעָמִים
und-lass-sprengen auf-es von- der-Blut mit-finger-sein sieben Zeiten
H2891 H6942 H2932 H0676 H7651 H6471

וַיְטַהֲרֵהוּ וַיְקַדְּשֵׁהוּ מִמִּטְמָאוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
und-lass-reinigen-es und-lass-heiligen-es von-uncleannesses-von Soehne-von Israel
H2891 H6942 H2932 H3478

und sprengte von dem Blute mit seinem Finger siebenmal an denselben und reinigte ihn und heilige ihn von den Unreinigkeiten der Kinder Israel.

20 וַיְכַלֵּה מִכְפָּר אֶת-הַקֹּדֶשׁ וְאֶת-אֹהֶל מוֹעֵד
und-lass-beenden von-machend-Suehne - der-heiliger-Ort und- Aהל Begegnung
H3615 H0853 H6944 H0853 H0168 H4150

וְאֶת-הַמִּזְבֵּחַ וְהַקָּרִיב וְהַחֲיֵה הַשָּׂעִיר
und-lass-bringen-nahe und-lass-heiligen-es der-lebend der-maennlich-Ziege der-lebend
H4196 H7126 H0853

Und hat er die Sühnung des Heiligtums und des Zelt des Zusammenkunft und des Altars vollendet, so soll er den lebendigen Bock herzubringen.

21 וְסָמַךְ אֹהֶרֶן אֶת-שְׁתֵּי יָדָיו עַל-רֹאשׁוֹ
und-lass-lag Aaron - zwei-von [Hand-sein] Haende-sein auf Haupt-von
H5564 H0175 H0853 H8147 H3027 H3027

וְהִשָּׁעִיר הַחֲיֵה וְהִתְנַחֵה עָלָיו אֶת-כָּל-עֲוֹנוֹתָי
der-maennlich-Ziege der-lebend und-lass-confess auf-es - alle-Missetaten-von
H4196 H3034 H0853 H3605 H5771

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶת-כָּל-פְּשָׁעֵיהֶם לְכָל-חַטָּאתָם וַיִּנָּתֶן אֲתָם
Soehne-von Israel und- alle-transgressions-ihr fuer-alle-sins-ihr und-lass-setzen ihnen
H3478 H0853 H3605 H6588 H3605 H5414 H0853

עַל-רֹאשׁוֹ הַשָּׂעִיר וְשָׁלַח בְּיַד-אִישׁ עֵתִי
auf-Haupt-von der-maennlich-Ziege und-lass-senden durch-Hand-von-Mann setzte-ein
H7971 H3027 H0376 H6261

הַמִּדְבָּרָה:
der-Wueste-zu

Und Aaron lege seine beiden Hände auf den Kopf des lebendigen Bockes und bekenne auf ihn alle Ungerechtigkeiten der Kinder Israel und alle ihre Übertretungen nach allen ihren Sünden; und er lege sie auf den Kopf des Bockes und schicke ihn durch einen bereitstehenden Mann fort in die Wüste,

Und wer den Bock als Asasel fortführt, soll seine Kleider waschen und sein Fleisch im Wasser baden; und danach darf er ins Lager kommen.

וְאֵת־	פָּר־	וְהַטָּאת־	וְאֵת־	שְׂעִיר־	הַחֲטָאת־	אֲשֶׁר־	27
und-	Stier-von	der-Suendopfer	und-	maennlich-Ziege-von	der-Suendopfer	welcher	
H0853	H6499		H0853				
וְהוּבָא־	אֶת־	דָּמָם־	לַכֹּפֶר־	בְּקֹדֶשׁ־	יּוֹצִיא־	אֶל־	
war-brachte	-	Blut-ihr	zu-machen-Suehne	in-der-heiliger-Ort	lass-bringen-heraus	zu-	
H0935	H0853	H1818		H6944	H3318	H0413	
מִחוּץ־	לַמִּחֲנֶה־	וְשָׂרְפוּ־	בָּאֵשׁ־	אֶת־	עֲרֹתָם־	וְאֵת־	
ausserhalb-von	zu-der-Lager	und-lass-verbrennen	in-der-Feuer	-	skins-ihr	und-	
H2351	H4264	H8313	H0784	H0853	H5785	H0853	
בָּשָׂרָם־	וְאֵת־	פְּרָשָׁם־					
Fleisch-ihr	und-	dung-ihr					
H1320	H0853	H6569					

Und den Farren des Sündopfers und den Bock des Sündopfers, deren Blut hineingebracht worden ist, um Sühnung zu tun im Heiligtum, soll man hinausschaffen außerhalb des Lagers, und ihre Häute und ihr Fleisch und ihren Mist mit Feuer verbrennen.

וְהִשָּׂרַף־	אֹתָם־	יִכְבֹּס־	בְּגָדָיו־	וְרָחַץ־	אֶת־	28
und-der-eins-burning	ihnen	lass-waschen	Gewaender-sein	und-lass-waschen	-	
H8313	H0853	H3526		H7364	H0853	
בָּשָׂרוֹ־	בְּמֵי־	וְאַחֲרָי־	כֵּן־	אֶל־	הַמִּחֲנֶה־	
Fleisch-sein	in-der-Wasser	und-nach-	so	zu-	der-Lager	
H1320	H4325			H0413	H4264	

Und der sie verbrennt, soll seine Kleider waschen und sein Fleisch im Wasser baden; und danach darf er ins Lager kommen.

וְהָיְתָה־	לָכֶם־	לְחֻקָּת־	עוֹלָם־	בַּחֹדֶשׁ־	הַשְּׁבִיעִי־	בְּעֶשְׂרִי־	29
und-lass-sein	fuer-du	fuer-Satzung-von	perpetuity	in-der-Monat	der-siebter	auf-zehnter-von	
H1961		H2708	H5769	H2320	H7637	H6218	
לְחֹדֶשׁ־	תַּעֲנוּ־	אֶת־	נַפְשֹׁתֵיכֶם־	וְכָל־	מְלָאכָה־	לָא־	
der-Monat	betrueben	-	Seelen-dein	und-alle-	Werk	nicht	
H2320		H0853	H5315	H3605	H4399	H3808	
וְהָגֵר־	וְהָגֵר־	בְּתוֹכְכֶם־					
und-der-Fremdling	der-sojourning	in-Mitte-von-du					
H1616		H8432					

Und dies soll euch zur ewigen Satzung sein: Im siebten Monat, am Zehnten des Monats, sollt ihr eure Seelen kasteien und keinerlei Arbeit tun, der Eingeborene und der Fremdling, der in eurer Mitte weilt;

כִּי־	בְּיוֹם־	הַיּוֹם־	יַכְפֹּר־	עָלֵיכֶם־	לְטַהֵר־	אֶתְכֶם־	מִכָּל־	30
fuer-	auf-der-Tag	der-dies	er-macht-Suehne	fuer-du	zu-reinigen	du	von-alle	
	H3117	H2088			H2891	H0853	H3605	
חַטֹּאתֵיכֶם־	לִפְנֵי־	יְהוָה־	תִּטְהָרוּ־					
sins-dein	vor	HERR	du-soll-sein-reinigte					
	H6440	H3068	H2891					

denn an diesem Tage wird man Sühnung für euch tun, um euch zu reinigen: von allen euren Sünden werdet ihr rein sein vor Jehova.

[illegible]

אֶת־	יִמְלֵא	וְאֲשֶׁר	אֹתוֹ	יִמְשָׁח	אֲשֶׁר־	הַכֹּהֵן	וְכִפֹּר		32
-	er-fills	und-der	ihn	er-anoins	der-	der-Priester	und-lass-machen-Suehne		
H0853	H4390		H0853	H4886		H3548			
בְּגִדֵי		אֶת־	וְלָבַשׁ	אָבִיו	תַּחַת	לְכַהֵן	יָדוֹ		
Gewaender-von		-	und-lass-setzen-auf	Vater-sein	in-Ort-von	zu-sein-Priester	Hand-sein		
		H0853	H3847	H0001	H8478	H3547	H3027		
					הַקֹּדֶשׁ:	בְּגִדֵי	הַבֵּד		
					der-Heiligkeit	Gewaender-von	der-Leinen		
					H6944		H0906		

מוֹעֵד Begegnung H4150	זֶלַת־ Zelt-der H0168	וְאֶת־ und- H0853	הַקֹּדֶשׁ der-Heiligkeit H6944	מִקְדָּשׁ Heiligtum-von H4720	אֶת־ - H0853	וַיַּכְפֹּר und-lass-machen-Suehne	33
עַם Volk-von	כָּל־ alle- H3605	וְעַל־ und-fuer-	הַכֹּהֲנִים der-Priester H3548	וְעַל und-fuer	וַיַּכְפֹּר lass-machen-Suehne	הַמִּזְבֵּחַ der-Altar H4196	וְאֶת־ und- H0853
				וַיַּכְפֹּר: lass-machen-Suehne	הַקָּהָל der-Versammlung H6951		

[illegible]